



STEP 3

Remain in a safe place

安全な場所にとどまる

停留在安全地點

停留在安全地点

안전한 곳에 머무르기



Check if your current location is safe. Then proceed with caution.

今いる場所が安全かを確認。そのあとで行動しましょう。

確認當前位置是否安全，然後再採取行動。 确认当前位置是否安全，然后再采取行动。

현재 있는 곳이 안전한지 확인. 그 후에 행동하세요.

If you are at a hotel or other accommodation:

ホテルなどの滞在先にいる場合 若身處旅館等住宿地 若身处酒店等住宿地 호텔 등의 체류지에 있을 경우

Ask the staff about safety. If your location is safe, stay there and follow their instructions.

スタッフに安全を確認し、今いる場所が安全な場合はその場所でスタッフの指示に従ってください。

確認安全後，若當前位置安全，請遵循工作人員指示

确认安全后，若当前位置安全，请遵循工作人员指示

직원에게 안전을 확인하고, 현재 있는 곳이 안전할 경우에는 그 곳에서 직원의 지시를 따르세요.

If you are outside:

外出先にいる場合 若身處外出地點 若身处外出地点 외출지에 있을 경우



There is a risk of injury or of being unable to move, so do not try to go to a train station or your accommodation.

身動きがとれなくなったリケガをする恐れがあるので、無理に駅や滞在先に向かわない

避免前往車站或住宿地，以免行動受限或受傷

避免前往车站或住宿地，以免行动受限或受伤

몸을 움직이게 못하게 되거나 다칠 우려가 있기 때문에 무리해서 역이나 체류지로 가지 않기

Stay away from crowded areas.

混雑している場所に近づかない

不要靠近擁擠場所

不要靠近拥挤场所

혼잡한 곳에 가까이 가지 않기



Do not move if you are unsure whether the route or your destination is safe.

経路や向かう先の安全がわからないまま移動しない

在不確定路線及目的地安全前，不要移動

在不确定路线及目的地安全前，不要移动

경로나 가고 있는 곳의 안전을 알지 못한 채로 이동하지 않기

Look for a temporary accommodation facility.

一時滞在施設を探しましょう 尋找臨時滯留設施 寻找临时滞留设施 일시 체류 시설을 찾으세요